

**MS 18**

**O' Grady, Geoffrey  
Noel.**

**FINDING AID**

Ms 18 O'GRADY, Geoffrey Noel

A1;B5 Umpila notes and transcriptions. CSydney and Victoria, B.C., 1959-7173. 6 pts. map. tbls, Holograph (photocopy), typescript (photocopy) and computer printout Cphotocopy).

Contents:

- (1) Map: classification of Australian languages, ClU 1,
  - (2) Pronouns and pronominal markers, C2U 1.
  - (3) Umpila-English and English-^Umpila vocabulary, tUSH 1.
  - (\*0 Transcription of tapes LA 182^a-7a (field tapes 31, 32 .and 58), recorded 1959, CISTS 1.
- 
- (a) Field tape 31.1, LA 182Ha-b, 1. 1-20.
  - (b) Field tape 31.2, LA. 182Vb-5a, 1. 21-57.
  - (c) Field tape 32.1, LA 1825a, 1, 58-71\*.
  - (d) Field tape 32.2, LA 1825\*>, 1, 75-93,
  - (e) Field tape 58,1, LA. 1826a-- b, 1. 9^111.
  - (f) Field tape 58.2, LA I8a6b-7a, 1. 112^-37.
- (5) Transcription of text material on tapes LA 182Ua~"b and 1826b,
- (a) 11 short texts, 1. 1-11 (LA 182Ua}.
  - (b) Crocodile man -myth, 1. 12\*0.5 (LA 182Hb).,
  - (c) Account of film on trip to moon, 1, 16^6 (LA 1826b),
  - (6) Umpila conjugations handout, 6 p.
- Qld/Y (SD.5UJ-W1B, 1D2, IE, G